

No 2

A. M. D. G.

MEMORANDUM

1907

Imprimé à St Gerard de Montarville,
par J. A. Lemonde.



971.415



No 2

A. M. D. G.

MEMORANDUM

1907

Imprimé à St-Gérard de Montarville,
par J. A. Lemonde.

ARCHIVES
DE LA
Province de Québec

*** Preface ***

Chers lecteurs,

*L'accueil favorable qu'on a fait
à mon premier mémorandum, m'incite à entre-
prendre la publication du second.*

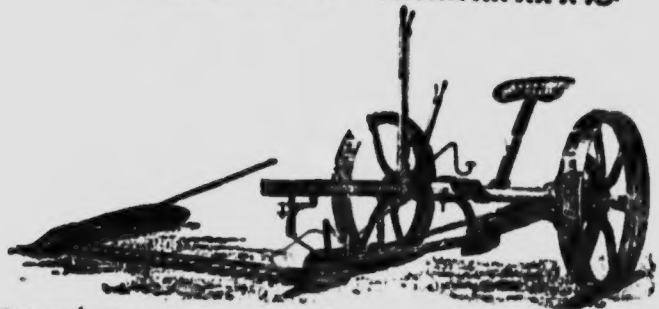
*Veillez, chers lecteurs, prêter une attention
toute spéciale aux annonces et encourager de pré-
férence ceux qui, par ce moyen, vous procurent
l'avantage de cet opuscule.*

*Je vous le présente avec mes souhaits de bon-
ne et heureuse année.*

J. A. Lemonde Prêtre, Curé.




*** LES MACHINES AGRICOLES DE *
MASSEY-HARRIS**



sont reconnues les meilleures et

Jouissent d'une popularité universelle.

En vente partout par l'entremise d'agents locaux et spécialement à *St. Gérard de Montarville* par **Henri Briere**. S'adresser aux agents ou écrire à **CIE MASSEY-HARRIS LTD., MONTREAL.**

 **Catalogue gratis sur demande.**



Fameuses pilules végétales du

Dr. Maturin.

Elles sont le remède par excellence contre la pauvreté et l'impureté du sang, l'indigestion, les dérangements d'estomac, les maux de tête, la constipation, les désordres nerveux, le rhumatisme, les maladies du foie, des rognons de la vessie et toutes faiblesses particulières aux femmes. Et, en vendant, ou en faisant usage de ces pilules, vous pouvez gagner de belles primes. Faites demander notre catalogue contenant l'illustration et la description de nos primes. Prix des pilules, 25 cts. la boîte.

Adressez:

The Dr. Maturin Medicine Co., Toronto, Ont.

UNE APPRECIATION.

St. Jérôme 27 décembre 1907

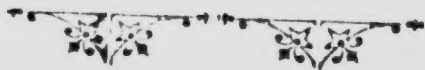
Révérénd J. A. Lemonde, Ptre Curé
St. Gérard de Montarville.

Rév. Monsieur,

J'accuse réception, avec remerciements de votre coquet et coloré *Memorandum* que j'ai parcouru avec plaisir. Les renseignements qu'il contient sur votre intéressante région le rendent précieux à plus d'un titre et tous ceux qui ont quelque rapport avec votre localité tiendront sûrement à en avoir un exemplaire.

C'est une maille importante de l'histoire de votre canton qui mérite d'être conservée; plus tard l'historien y aura recours lorsqu'il s'agira de retracer l'origine de votre village, devenu alors un centre important. J'espère, pour ma part, que vous ne vous arrêterez pas en si bonne voie, et suis convaincu que ce premier essai recevra du public un accueil assez favorable pour vous engager à continuer d'année en année la publication de ces notes intéressantes.

Veuillez agréer etc. X.....



÷ L'Annonciation ÷

Le 14 avril, solennité de l'Annonciation, M. le Curé chanta la messe, assisté du Rév. D. Guay, comme diacre, et du Rév. E. Lacroix, comme sous-diacre. Après la messe, il y eut renouvellement de la consécration à Marie, Reine des Cœurs. La statue de Marie, magnifiquement décorée, était placée au milieu de la nef.

Après l'acte de consécration, les paroissiens vinrent tour à tour baiser les pieds de Marie, pendant que le chœur chantait des cantiques en l'honneur de Marie.

◆◆◆ Diplômes de l'Université-Laval. ◆◆◆

Bousquet & Achem

Avocats.

NOMININGUE, CO. LABELLE

Amiot, Lecours et Lariviere, Inc.

Outils de tous genres.

FERRONNERIES & PLOMBERIES.

PEINTURES & VITRES

Bureau principal 911, St. Laurent.

Succursale: 10, Craig Ouest.

MONTREAL.

Fete patronale du Cure

C'était grande solennité de paroisse, ici, le mardi, 19 mars: la S. Joseph, fête patronale de notre digne et estimé curé. Dès la veille au soir, le lundi, 18, à l'école du village, en présence de la plupart de MM. les commissaires, il y eut adresse et chants de circonstance, accompagnés de la présentation de cadeaux.

Le 19 au matin, grand'messe solennelle. Ce fut la messe du second ton, que notre chœur exécuta avec maîtrise, sous la direction de Mr. A. Turcotte. Mlle C. Lacasse tenait l'orgue. Avant et après la messe, les enfants firent entendre de jolis chants spéciaux. Un grand nombre de paroissiens se firent un devoir de communier à cette messe.

Le soir, il y eut, au presbytère, souper de gala, auquel prirent part M. le maire Touchette, MM. J. Deschamps et H. Brière, commissaires, ainsi que M. A. Turcotte, secrétaire-trésorier. A 7 heures, jolie séance récréative, où le programme suivant fut exécuté:

1. Eutrée.— *The Red Bandana*, C. Lacasse
2. Chant.— *La barque de S. Pierre*, par C. Lacasse, A. Brière, A. Leclair et O. Poitvin
3. Vues de lanterne magique, par M. le Curé
4. Chant. *Le chant de fête*, par Les élèves
5. Vues de lanterne magique, par M. le Curé
6. Finale. *The Clayton, Grande Marche*, par C. Lacasse.

Nombreuse assistance, collecte fructueuse



Prevost, Rinfret & Marchand
Avocats

Saint-Jerome

*Suivent les Cours de Hull, Nominin-
 gue & Rapide-de-l'Orignal.*

Fondée en 1842.

L. Chaput, Fils & Cie
Epiciers en Gros & Importateurs,
246 & 248 Rue De Brezoles,
17 Rue St. Denis &
123 a 131 Rue Le Royer. } *Montreal.*

Premiere Communion

Elle eut lieu le 7 juin; la cérémonie fut très impressionnante, 34 enfants s'approchèrent pour la première fois de la Table Sainte. M. le Curé E. Coursol assistait à cette belle fête.

I. L. Lafleur

Importateur de
ferronneries, peintures, vitres, vernis, &c.

Montreal

362-366, Notre-Dame Ouest, &

43 a 57 O'Connell.

Spécialité: moteurs a gazoline.

Nos Bienfaiteurs de 1907.

Eug. Guy, une lampe pour sanctuaire \$ 6.00

J. A. Allaire, un calice \$50.00

Granger Frères, des récompenses pour
donner dans les écoles à la visite mensuelle.

J. A. Robitaille, Senior.

James R. Robitaille.

H. A. Archambault.

Henri Robitaille.

Nos 354 & 356 Rue St. Paul Montreal

A. Robitaille et Cie

Epiciers en Gros.

Spécialité: Thés et Vins.

offrant à la culture, et à la fois, un grand pa-
 tience, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en
 terre, et à la fois, un grand rendement, en

La Moulinage Champion



est certainement l'auxiliaire le plus puis-
 sant que l'on ait vu, car il permet aux cultivateurs
 de faire économiser le temps et l'ar-
 gent.

Demandez le catalogue gratuit et
 les prix.

S. Vennet & Cie.

Seuls Manufacturiers, Joliette, P. Q.

2-0-2 Commission scolaire 2-0-2

Henri Briere, President.

*V. Dufort, H. Vette, A. Thérien, C. Lafram-
 boise.*

J. A. Turcotte, Sec-Tres.

+ + + Cercle agricole + + +

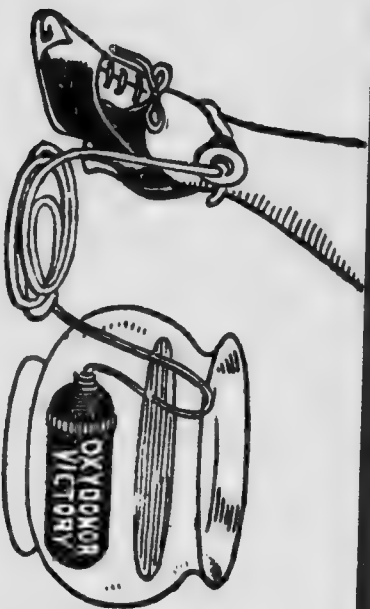
Rev. J. A. Lemonde, Maire Cure, President

**M. Campeau, H. Lechame, J. Gratton,
 A. Turcotte, T. Laframboise, F. Charbonneau.**

J. E. Foisy, Sec-Tres.

OXYDONOR

Vous guérit pendant votre sommeil.



Oxydonor est un instrument qui a été inventé spécialement pour y incorporer une loi de la nature découverte par le Docteur **Hercole Sanche**. Cette loi nous donne un pouvoir absolu sur la maladie, de quelque nature qu'elle soit: rhumatisme, ébilité nerveuse, névralgie, insomnie, grippe, bronchite, paralysie, etc.

Rhumatisme inflammatoire

Ste Anne de Beaupré, 28 avril 1902

M.M. Dr. H. Sanche & Cie, Montréal,

Couvent du S. Rosaire,

Messieurs: — Nous sommes heureuses de vous dire que nous avons fait essai avec succès, de votre **Oxydonor**, et que nous l'avons déjà recommandé à quelques personnes souffrant.

Il nous a été d'un prompt secours pour les rhumatismes inflammatoires. Veuillez agréer nos sincères remerciements pour les renseignements que vous avez eu la complaisance de nous donner sur l'emploi de l'**Oxydonor**.

Vos bien dévouées, Les Sœurs du St. Rosaire.
Oxydonor dure toute la vie. Il sert à toute la famille. Demandez notre livre No. 82 donnant les prix et les renseignements.

Dr. H. Sanche et Cie. 364 Rue Ste. Catherine, Ouest, Montréal, Que.

❖❖ Une deuxième appréciation ❖❖
L'Annonciation, 17 déc. c6

Rév. J. A. Lemorde P. C.

Monsieur le Curé,

... mes félicitations pour votre opusculé historique. — Vous réalisez une chose qui devrait faire l'ambition de tous les curés: conserver à leur paroisse l'histoire reçue par les ancêtres, les fondateurs de la colonie, de telle sorte que les premiers revivent dans ceux qui viennent ensuite.

Respectueusement à vous: X.X

Banque d'Hochelaga

St. Jérôme, Co. Terrebonne, Que.

Capital autorisé \$4,000,000.00

Capital payé, \$2,500,000.00

Fonds de réserve, \$1,800,000.00

Actif total, \$20,000,000.00

La correspondance est contrôlée avec un soin particulier.
Toutes affaires transigées par la malle reçoivent une attention immédiate.

Département d'Épargne.

L'intérêt est payé quatre fois par année:
Les 1 mars, 1 juin, 1 septembre et 1 décembre.
Les dépôts peuvent être facilement envoyés par la malle. Un accusé de réception, sous pli cacheté, est adressé au déposant par le retour du courrier.

ALEX. LEFORT, gérant.

Adressé par écrit à M. le Curé le 12 mars 07,
par les 12 enfants du troupeau.

Monsieur le Curé,

date bénie où vous êtes venu à la messe,
nous mettons notre joie à vous en dire
votre.

Vous avez été si bon pour nous, si bon pour
reconforter nos âmes, si bon pour nous
montrer de la bonté, de la miséricorde, de la
vous et met de la bonté, de la miséricorde, de la
primer la grâce de dont nous sommes si bons pé-
nétrés.

Mais vous soulevant une si grande fête, d'être
pasteur, nous voulons nous en applaudir à la
rendre telle qu'elle nous le rende à tous vous.

Les sollicitudes de votre ministère, les
sources de votre zèle, le soin de nos âmes, vos
des labeurs qui ne vous laissent pas de trêve.
Cependant, M. le Curé, nous vous en prions,
oubliez en ce moment toutes les choses qui vous
pour vous, au moment de la messe, et laissez
au milieu de nous, de la bonté, de la miséricorde, de la
vous soulevant de la bonté, de la miséricorde, de la
en vous écrivant.

Nous prions l'Eternel de vous combler de ses fa-
veurs les plus élevées, de vous en faire pour tout
votre troupeau, ainsi vous nous nous que le
Seigneur épuise ses grâces, et en vous les don-
nant sans mesure.

Vos enfants reconnaissants.

LE PIONNIER

[Ami du Colon]

ORGANE D'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE ET
PATRIOTIQUE.

Dieu et mon Droit!
Pour notre Foi et nos Foyers!
*Organe affilié de la Coopérative des Colons du
Nord.*

Un journal de défense et d'organisation des intérêts du
peuple.

POUR LES TRAVAILLEURS DES VILLES ET DES CAMPAGNES.

Bi-hebdomadaire: \$ 1.00 par année.

Publié par la Coopérative de Publication des Laurentides.

Amédée Denault, L. L. B.

Directeur-gerant.

Nominingue, Que.

Marchands

P. Lacasse N. Charette G. A. Dufour

Forgerons

H. Brière O. David

Menuisiers

F. Bisailon, A. Turcotte, P. Maillé, J. Paquette, H. Potvin

Industriels

V. Dufort A. Foisy H. Potvin, fils H. Potvin, père

Cordonnier: A. Robillard

Propriétaire de la fromagerie: N. Charette,

Fabricant: E. Delorimier

Alliance nationale
Société de Bienfaisance et d'organisation
Nationale pour les Catholiques
de langue française

Incorporée en mai 1893

Capital accumulé après 14 ans d'opération

Sept. 30, 1907	Caisse de Dotation	\$709,319.53
"	" des Malades	170,841.22
"	Générale Administration	5,204.96
		<hr/> \$885,365.71

La marche rapide vers le progrès qu'a constamment suivie l'Alliance Nationale, est sans précédent dans l'histoire de la mutualité sur le continent américain.

A la fin de 1906, il y avait 18569 membres, \$164,518.76 de capital accumulé pour la C. des malades et \$634,781.85 pour la C. de dotation; \$561,402.65 avaient été payées en bénéfices; il y avait pour \$17,332,000.00 d'assurances en force.

* * * * *

Le 8 juillet de la présente année, dans son acte de visite Archiépiscopale, Mgr. l'Archevêque, établit qu'à l'avenir les paroissiens paieront leur support d'après leur évaluation.

✻ ✻ ✻ **Budget de 1907.** ✻ ✻ ✻

La dette de l'Eglise a été diminuée de \$325.00;
 Balance due par la Fabrique: \$1850.00



Certificat

Archevêché de Québec, 1 août 1905.

Après m'être assuré que la fabrication du vin de messe dit de *St. Nazaire*, vendu par la maison *A. Toussaint & Cie*, se fait toujours sous la surveillance d'un prêtre compétent, je n'hésite pas sur le rapport de ce dernier à renouveler l'approbation que j'ai déjà donnée à ce vin liturgique, dans ma circulaire du 1 mars 1897.

† L. N. ARCH. DE QUEBEC.

Extrait de la circulaire du 1 mars 1897.

Les vins importés, même avec les meilleures recommandations, ne nous mettront jamais à l'abri de toute inquiétude

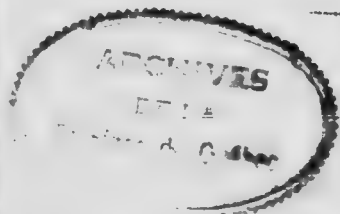
MM. A. Toussaint & Cie ont établi à Québec une fabrique spéciale de vin de messe. Comme témoignage de ma satisfaction et pour assurer le succès d'une entreprise si importante pour le clergé, j'ai chargé un de mes prêtres de surveiller la fabrication des vins liturgiques de cette maison; sur le rapport très favorable de cet ecclésiastique, je n'hésite pas à le recommander de nouveau à Messieurs les Curés du diocèse.

Si nous arrivons à fabriquer au pays tout notre vin de messe, ce sera un grand soulagement pour tous les prêtres.

Quete en l'honneur de l'enfant JESUS.

En argent \$16.29; *en effets* \$42.55

Le recensement de janvier donne le résultat suivant: 108 familles; 626 âmes; 343 communians.



Pie X.—Notes biographiques, par le Dr. L. D'ELLE; traduit d'italien par le chanoine H. BOISSONNET. Un beau volume petit in-quarto orné de 400 illustrations. — Prix: bruché, \$1.88; relié, \$2.50, franco par la poste.

Graduel romain & Vespéral romain, comme me pour le chant, à l'édition publiée par ordre du grand concile provincial de Québec. 2 vol. in-12, reliure basane \$5.00

Chansonnier des familles (le), lyre canadienne, 3me édition, revue et considérablement augmentée. (Plusieurs des chansons de cette édition sont avec la musique). In-18 br. 30 cts.; cart. 40 cts.

Aux chansons populaires sont jointes dans ce recueil un choeur de jolies romances, chansonnettes et chansons comiques.

Une de perdue, deux de trouvées, romain canadien, par G. de Boucherville. Nouvelle éd. 2 vol. In-12 \$1.00

Chants liturgiques extraits du Graduel, du Vespéral et du Processional de la province ecclésiastique de Québec (notation en plain chant). In-18, cart. toile 60 cts.

Chez: La Cie J.-H. Holland & fils,
6 à 14 Rue St. Vincent, Montreal.

*** Choeur de Chant ***

J. Guérin et A. Turcotte, Directeurs.

*I. Deschamps, A. Brière, V. Dufort, E. Foisy,
I. Daigneault, I. Bisailion, A. Bisailion,
C. Poirier, A. Pigeon, H. Dufort, E. Leclair,
O. St. Jean, H. Potvin.*



CHRONIQUE

Decembre 1903

- 5.—G'messe de Req. par N. Charette.
 17.—G'messe de Req. par Alph. Leclair.
 25.—Noel, quête pour le curé: \$18.10
 28.—Examen dans les écoles par: Rév. J. A. Lemonde, V. Dufort, J. Deschamps et H. Brière.

* * * 1907 * * *

Janvier

- 2.—Visite de paroisse dans le R. VI, C. Laframboise fait la quête et rapporte: 5 pchs. de patates, 12½ pchs. de grain 20½ lbs. de viande, 3½ lbs. de savon \$4.00 en monnaie, des plumeaux et beaucoup de légumes.
 3.—Visite du Lac Rouge et de la rive Ouest de la Lièvre, J. Touchette fait la quête et rapporte: 3 p. de patates, 13 p de grains, 2 p. de noix, 42 lbs. de viande, 2 poules, \$4.00 et diverses autres provisions.
 4.—Visite de la rive Est de la Lièvre et du village, Ed. Foisy fait la quete et rapporte \$4.65, 2 p. de patates, 3 p. de grains, 9 lbs. de viande et un service à fruits en cristal.
 5.—Visite du R. VII et du ruisseau Fra. W. Chartier fait la quête et rapporte \$1.69, 4 p. de patates, 16 lbs. de viande, 4 lbs. de savon, 7 p. de grains et des légumes.
 6.—Quête pour les missions d'Afrique \$0.80
 8.—Visite du chemin Chapleau par M. le Vicaire, on donne \$0.55, 1 p. de patates, 1 p. de grains et des légumes.
 La quête de l'enfant Jésus est excellente.

Fevrier

- 10.—Prix donnés à ceux qui ont les meilleures vaches à lait;
 A. Leclair \$8.00, T. Lachaine \$6.00, H. Lachaine \$4.00,
 N. Charette, \$2.00, J. Deschamps \$1.00

Mars

- 3.—Quête pour le séminaire \$1.00
- 18.—A l'école du village, présentation d'adresse à M. le Curé
- 19.—Fête patronale de M. le Curé: G'messe. (Voir rapport)
- 24.—Chant de la Passion par Rév. J. A. Lemonde, D. Guay
F. Baldamer, C.R.I.C. Messe avec Diacre et Sous-Diacre.
- 28.—Jeudi-Saint, messe avec Diacre et Sous-Diacre.
- 29.—Quête pour les Lieux-Saints \$1.20
- 31.—Quête pour M. le Curé \$12.50

Avril

- 8.—G'messe Req. par A. Larocque.
- 15.—G'messe Req. par H. Latreille.
- 25.—G'messe pour les biens de la terre.
- 30.—G'messe pour A. Dagenault.

Mai

- 3-4-4.—Quarante heures.
- 6-7-8-10-11-28.—G'messes pour les biens de la terre.
- 22.—Départ du Rév. D. Guay.
- 27.—G'messe d'actions de grâces.

Juin

- 2.—Procession du T.S.S., reposoir chez F. Bisaillon.
- 12.—Arrivée du Rév. R. Bazin comme vicaire.

Juillet

- 6.—Arrivée de Mgr. l'Archevêque.
- 8.—Mgr. donne la confirmation à 51 enfants et nous quitte.
- 18.—Le drapeau du S-C flotte sur le presbytère. Les Rlt.
Balthazard, Laferrière, Lecours, Neveu, Chabot et M.
M. Plamondon, Rivard, Adams, Allaire et Delabarre,
arrivent au presbytère.
- 26.—Ste. Anne, G'messe, réception de nouvelles congréganistes, sermon par le Rév. A. Balthazard.
- 29.—Arrivée de M. V. Tassé.

Aout

- 11.—Procession et prières publiques contre le fléau des sauterelles.

Septembre

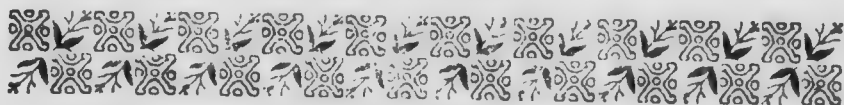
- 2.—Ouverture de l'école No 3 par Melle A. Godon.
 21.—G'messe en l'honneur de Ste Anne par E. St. Louis.
 16.—Ouverture de l'école du village par Melle C. Forget.
 19.—Collecte pour le denier de St. Pierre \$0.50

Octobre

- 10.—G'messe de Req. par J. Langolier.
 28.—Bénédiction de l'école de Bouthillier.

Novembre

- 2.—Service pour les morts. Collecte \$5.68. 38ième anniversaire de la naissance de M. le Curé.
 4.—Départ de J. Bisailon pour entrer chez les Rédemptoristes à Ste Anne de Beaupré.
 13.—G'messe de Req. par A. Daoust.
 20.—G'messe de Req. par J. Daigneault.
 25.—G'messe de Req. par Turcotte et Garneau
 26.—G'messe de Req. par A. Leclair
 29.—G'messe de Req. par E. Bazinet



L'ivrognerie inspire l'audace; elle fait tomber l'insensé; elle ôte la force, et elle est cause des blessures de plusieurs. [Eccl. XXXI, 40.]

Nul n'est plus l'ami du diable, que celui qui se souille par l'ivresse, car cette passion est la source, le principe, la mère de tous les vices.

[S. Chrysostome, Hom. 58, in Math.]

Retraite

Du 22 au 27 septembre, une retraite fut prêchée par les RR PP Lemine et Saucier C.S.S.R. Elle fut bien suivie et produisit de bons fruits. Presque tous les chefs de famille s'enrôlèrent dans la société de tempérance.



En vente

Histoire de St. Gerard de Montarville.

Brochure de 45 pages in-8

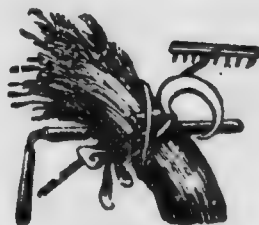
10 cts. l'exemplaire; \$1.00 la doz.; \$5.00 le cent, franco.

Magnifique récompense pour les écoles.

But de la diffusion: aider le Cure.



Le Curé n'a retiré que \$273.25 de support durant l'année 1907.



NAISSANCES

1906

Joseph Aimé Léon Brière	20 déc.
R. Angelina Chartier	24 "
Jeannne Beaudry	30 "

1907

Ant. Roméo Hervé Lachaine	26 janv.
Joseph Edmond A. Campeau	27 "
Albina Félicité Charron	10 fev.
Aimé Lauzon	11 "
M. Clémence Emelda Desroches	20 "
Joseph Fortunat Roméo Foisy	2 mars
Marie-Ange Juliette Foisy	2 "
Louis Ubal Deschamps	4 "
Joseph Henri Zén. Bisailon	15 "
Marie D. Ida L'Arrivée	30 avril
J. Emery Emile Lamoureux	29 mai
Marie Ida Marier	28 juin
Patrice Roméo Maillé	5 juillet
Marie Juliette Guérin	6 "
Joseph William Marier	29 "
Marie Jeanne Larocque	11 aout
Joseph Arthur Lachaine	17 "
Marie Marguerite Foisy	3 sept.
Yvonne Aurore Poirier	5 "
Marie St. Jean	9 "
Marie Cécile Gilberte Brière	14 "
Joseph Jean-Baptiste Charette	21 octobre
Rosaire Gérard R. Daigneault	23 "
Alfred Gérard Georges Tailon	1 nov.

Léontine Piché

27 novembre

Nos morts

Valiquette	13 janvier
Potvin Marie Rose 29 ans	21 février
Daigneault Arthémise, 28 ans,	15 mars
Foisy J. F. R., 23 jours,	4 mars
Beaulieu J. Le, 16 ans,	14 juin
St. Jean Marie,	10 septembre
Labelle Alice, 3 ans,	24 "
Evans Marguerite, 64 ans,	15 octobre
Lachaine	23 "

*Nous les avons aimés pendant leur
vie, ne les oublions pas
après leur mort.*

R. I. P.



Mariages

H. Lachaine et A. Charbonneau,	7 janvier
A. Fortin et L. Villeneuve,	12 août
F. Lauzon et A. Daoust,	19 "
A. Boudrias et M ^{lle} Valiquette,	28 octobre



*Le vin s'insinue en flattant, mais à la fin il
mord comme un serpent, et il répand son venin
comme le basilic.*

[Salomon, Livre des Proverbes.]

INCENDIE

Un incendie peut vous ruiner en quelques heures.- *Évitez un desastre.*- Une assurance contre le feu est une véritable providence.

Consultez: *F. X. Desnoyers*

de l'Ascension, Co. Montcalm.

Agents de plusieurs compagnies d'assurances mutuelles ou à fonds Social.



Les liqueurs fortes rendent le corps moins propre à supporter la fatigue et à résister aux excès du froid et de la chaleur; et elles l'exposent davantage aux attaques des maladies contagieuses. Ceux qui font usage de boissons spiritueuses sont moins capables que ceux qui n'en boivent point, d'un exercice de corps prolongé et violent. [Docteur Scwell.]



Croix de tempérance

Prenons cette croix; elle ne nous coûte pas cher; elle a coûté bien plus cher à Jésus qui l'a portée sur ses épaules, pour l'amour de nous.

IMPRIMERIE

de

Saint Gerard de Montarville.

Impressions de tous genres, t3! 8 q13:

EN-TETES DE COMPTES ET DE LETTRES

Cartes d'affaires et de visite

Livrets de recus et de billets

Enveloppes et papier a lettres

Circulaires

Programmes

Formules legales pour municipalites scolaires
& rurales

Blancs pour Huissiers et Collecteurs etc.

*** Benediction pour celui qui paie ***

SA DIME OU SUPPORT

Apportez toutes mes dimes dans mes greniers, qu'il y ait de la nourriture dans ma maison, et après cela, faites en l'essai pour voir si je n'ouvrirai pas toutes les sources du ciel, et si je ne répandrai pas ma bénédiction sur vous, pour vous combler d'abondance. Je sferai entendre mes ordres en votre faveur, aux insectes qui mangent les fruits, ils ne mangeront pas ceux de vos terres; et il n'y aura point dans vos champs de vignes stériles. Toutes les nations vous appelleront un peuple heureux. [Malachie III, 9]

Un appel aux confreres
en faveur de ma paroisse.

Vous avez peut-être dans votre sacristie bien des choses qui vous sont nuisibles et qui pourraient m'être fort utiles: chasubles, chapes, aubes et autres linges, chandeliers et candélabres, voiles quelconques, noir pour sépultures, draperies, etc.

Veillez emballer le tout et me l'expédier à:

NOMININGUE, QUE. (C. P. R.)

Au cas ou je n'aurais pas besoin de certains objets, je les passerai aux missions voisines.

Que Dieu bénisse mes bienfaiteurs!

Tout à vous:

J. A. Lemonde Pretre, Curé.

